

第5課

Aralin 5

あんぜん
安全

Seguridad

第5課(1) Aralin 5 (1)

実習生のリンさんはポケットに手を入れて、工場の中を歩いています。そこに指導員の鈴木さんが来ました。

Naglalakad si trainee Lin-san sa loob ng pabrika habang nasa bulsa ang kanyang mga kamay. Dumating doon si tagapagturo Suzuki-san.

第5課(1) Aralin 5 (1)

すずき
鈴木:リンさん、ポケットに手を入れて、歩かないでください。

S: Lin-san, huwag maglakad ng nasa bulsa ang iyong mga kamay.

リン:あ、すみません。

L: A, pasensya na po.

すずき ころ
鈴木:転んで、けがをしますよ。

S: Madadapa ka at mapipinsala.

リン:はい、すみません。これから気をつけます。

L: Opo, sorry po. Mag-iingat po ako simula ngayon.

第5課(2) Aralin 5 (2)

実習生のリンさんと指導員の鈴木さんは、ボール盤を使って作業をします。

Ang trainee Lin-san at si tagapagturo Suzuki-san ay gagamit ng drilling machine sa paggawa.

第5課(2) Aralin 5 (2)

リン: ばん でんげん いボール盤の電源を入れます。

鈴木: すずき あ! でんげん さわリンさん、電源に触るな! て ぬ手が濡れているよ。

リン: どうもすみません。

鈴木: すずき て ぬ手が濡れているとき、でんげん さわ電源に触らないでね。

かんでん
感電するから。

リン: て ぬはい、手が濡れているとき、でんげん さわ電源に触りません。

L: Io-on ko ang drilling machine.

S: Ah! Lin-san, huwag hawakan ang suplay ng kuryente!
Basa ang iyong kamay.

L: Pasensya na po.

S: Huwag hawakan ang suplay ng kuryente kapag basa ang iyong mga kamay. Dahil makukuryente ka.

L: Opo, hindi ko hahawakan ang suplay ng kuryente kapag basa ang aking mga kamay.

第5課(3) Aralin 5 (3)

実習生のリンさんはこれからめっきの作業をします。

Ang trainee Lin-san ay magtatarabaho sa plating.

第5課(3) Aralin 5 (3)

すずき
リン:鈴木さん、これからめっきをします。

L: Suzuki-san, maguumpisa na po ako sa plating.

すずき
鈴木:わかりました。

S: Ok sige.

ようざい つか すずき い
リン:めっきの溶剤を使いたいです。鈴木さんに言いますか。

L: Gusto ko pong gumamit ng plating solvent.
Sasabihin ko po ba kay Suzuki-san?

すずき たなか ぶちよう い
鈴木:いいえ、田中部長に言ってください。

S: Hindi. Sabihin mo kay Tanaka-bucho.

リン:はい、わかりました。

L: Opo, naintindihan ko po.